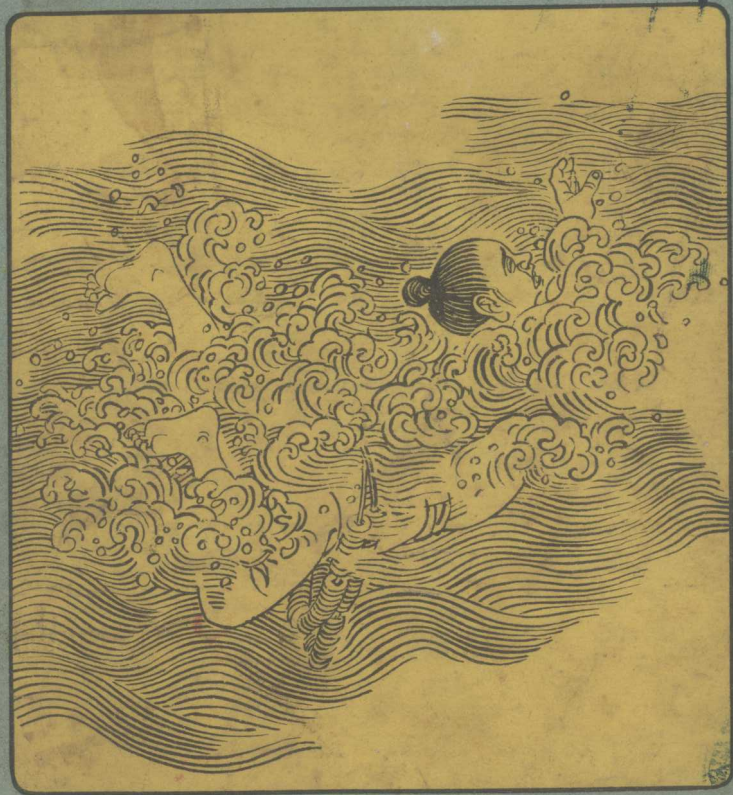


中國古代寓言

第四冊



少年兒童出版社

中國古代寓言

第四冊

少年兒童出版社

內 容 提 要

我國古代有很多寓言，這些寓言都有深刻的教育意義，它像一面鏡子，能照出我們的錯誤，同時也能教給我們許多智慧。本書是由北史、朝野僉載、柳河東集和艾子雜說等書中選出比較合於小朋友閱讀的寓言，加以改寫而成，每篇都含有一定的教育意義。

中國古代寓言

第四冊

魏金枝編寫 張樂平繪圖·裝幀

*

少年兒童出版社出版

(上海延安西路1538號)

上海市書刊出版業營業許可証出014號

上海國光印刷廠印刷 新華書店上海發行所總經售

*

書號：文7014 (高)

開本 787×1092 耗 1/28 印張 14/7 字數 23000

1955年11月第1版

1957年4月第8次印刷

印數 340201—375200 定價(3)0.11元

目 錄

原來就在這裏	北史(1)
自尋死路	朝野僉載(1)
默默無言	朝野僉載(2)
要錢不要命	柳河東集(3)
貴州的驢子	柳河東集(4)
用騙術的獵人	柳河東集(4)
種果木的經驗談	柳河東集(5)
糊塗的小鹿	柳河東集(6)
好醫生也無法可想	柳河東集(7)
自鳴得意的老鼠	柳河東集(8)
想跳龍門的鮪魚	柳河東集(8)
鳩鳥和毒蛇	无能子(9)
把兔子當作野貓的同類	事實類苑(10)
對帽子生氣	玉壺清話(10)
狡猾的庫吏	補筆談(11)
怕後生們笑我	晏簡(13)
真貨不如假貨	玉照新誌(14)
“只是手法熟練罷了!”	歸田錄(14)
另開一個大池子	邵氏見聞錄(16)
仙鶴生蛋	冷齋夜話(16)
修剃眉毛	墨客揮犀(17)
點了蠟燭尋鑽具	艾子雜說(18)

吃肉吃昏了頭腦	艾子雜說(18)
船主的如意算盤	艾子雜說(19)
相差不多	艾子雜說(20)
把鴨子當作老鷹	艾子雜說(20)
瞎子問太陽	蘇軾文集(21)
盲目崇拜	賢弈編(22)
還成什麼樣子	道山清話(23)
米從哪裏來	獨醒雜誌(24)
減半	獨醒雜誌(25)
沒有別的辦法	揮麈後錄(26)
囫圇吞棗	湛淵靜語(26)
對老虎發命令	宋稗類抄(27)
打你就是愛你	諧史(28)
不准百姓點燈	老學庵筆記(28)
坐在錢眼內	堅瓠集(29)
二勝環	程史(30)
大善士	程史(32)
不敢留你	捐掌錄(33)
老規矩	湘山野錄(33)
諷刺詩兩首	西湖遊覽志餘(34)
睡覺誤事	樂郊私語(35)
清白和齷齪	樂郊私語(36)

原來就在這裏

王皓有點呆頭呆腦，做事不大敏捷。有一天，他騎了一匹棗紅馬，跟着國王出去打仗。那時天很冷，夜裏下了霜。他的馬是拴在樹旁的，所以馬身上也蒙了一層霜，變成一匹白馬。王皓早起一看，不見了自己的棗紅馬，心裏一驚。馬上吩咐他的部下說：“我的馬走了，快給我各處尋一尋！”哪知太陽一出，馬身上的霜化了，白馬又變成了棗紅馬。王皓一看，自己的棗紅馬仍在眼前，驚奇地說：“原來就在這裏？”

北 史

自尋死路

孫彥高做定州刺史〔註〕時，被突厥打敗了，就把城門關着，躲在城內。後來突厥人把定州緊緊圍住，更嚇得他心驚胆破，就反

〔註〕 刺史：官名。漢朝的刺史，等於後代巡按御史，是督察各州官吏的。唐朝的刺史，不過等於現在的專員。

鎖着內宅門，一直躲在寢室裏；連所有要他辦理的公文，都得從門旁的一個小窗裏遞進去。這麼一來，軍士也就無心作戰。後來突厥人打進城來了，他覺得內宅也不安全了，便馬上躲進一個大木櫃裏，還再三吩咐他家的僕人：“鎖好！把鑰匙藏好！就是突厥人問你要鑰匙，也不要給他們！”結果，大木櫃、鎖和鑰匙，都沒幫孫彥高的忙，倒把孫彥高保藏得好好的交給突厥人了。

朝野僉載

默 默 無 言

周興在武則天時代做秋部侍郎〔註〕，被他冤屈殺害的人很多，老百姓們都咒罵他。他却不管這些，還在門外貼了一張字條：“我問囚徒們冤枉不冤枉，他們總說是冤枉的；但是將他們殺了以後，他們就都默默無言了。”

後來武則天要殺他，叫另一個劊子手來俊臣去辦理這件案子。來俊臣怕他不肯認罪，先不逮捕他，却請他來吃酒。在吃酒中間，來俊臣裝做很爲難的樣子問他：“現在的罪犯，往往不肯承認自己的罪行，怎麼辦才好啊？”

周興馬上說：“這有什麼困難！將罪犯放在大甕裏，四周用炭火圍起來，那時節，不招認也只好招認了！”

來俊臣馬上叫人搬出一隻大甕，預備好炭火，然後宣佈罪

〔註〕 秋部侍郎：秋部是唐朝的中央司法部，侍郎就是副部長。

狀，叫周興自己走進甕裏去。周興沒法，只好把自己的罪行全部招認出來。後來周興在流放的路上，被他的冤家殺死，他的那張快嘴，這才真的默默無言了。

朝野僉載

要錢不要命

永州有很多善於游水的人。有一天，河水暴漲，水勢很急。有同村的五六個同伴，因為都識得水性，所以還是乘了小船，橫渡到對岸去。哪知到了河中間，小船破了，破了也不怕，他們就索性跳下破船游泳過去。其中的一個人，雖然拚命地向前划去，總是游得很慢。

他的同伴就說：“你是個游水好手，比我們都強，今天怎麼啦，老是落在我們後面？”

這人就說：“我腰上纏着一千大錢，很重，所以就落後了！”

“解下來，丟了！”同伴們都勸他。

這人已經筋疲力盡了，可還是搖着頭，捨不得這一千大錢。

有的已經爬上岸了，看見這人馬上要沉下去，就大聲喊道：“快把錢丟了！你為什麼這樣愚蠢，性命也快要沒有了，還捨不得這幾個錢！”

可是這人還是搖頭捨不得。不久，他就沉下去溺死了！

柳河東集

貴州的驢子

貴州人向來不養驢子；有個好奇的人，却在外面買了一頭，用船載了回去。可又派不了什麼用處，就把牠放在山下，讓牠自己去尋食。有一天，來了一隻老虎，一看驢子比自己還要高大，就以爲一定是一個怪物，不敢暴露自己，只躲在密密的樹叢裏偷看。有一天，老虎正在打量這驢子，忽然驢子大喊一聲，老虎以爲是咬牠來了，嚇得屁滾尿流地逃了好多路。可是再走近來看看驢子，却也沒有什麼特別的地方，就是牠那種宏大奇特的叫聲，也並沒有什麼企圖。於是老虎就再走近些，從正面看看驢子，從後面看看驢子，覺得並沒什麼可怕的，但也不敢馬上撲過去咬牠。於是又走近一些，走到驢子身邊去。看看驢子既不迫來，也不逃走，便挨近驢身，靠牠一下，擠牠一下，兜頭衝牠一下，用前腳撲牠一下。驢子到底光火了，拿出牠的看家本領，用後腿一彈。這時候，老虎可看透驢子了，牠想：“原來就只有一手！”於是猛然一撲，把驢子掀倒，咬斷牠的喉管，吃了牠的肉。

柳河東集

用騙術的獵人

在獸類裏，鹿是怕貍〔註一〕的，貍是怕虎的，虎是怕熊〔註二〕

的。熊的頭上披着長毛，能像人那樣直立起來，而且力氣很大，所以也最厲害。

楚南有個獵人，他的獵技並不高明，可是他能用一個竹器吹出各種野獸的叫聲，哄騙像鹿那樣喜歡和同類在一道生活的獸類。他把牠們引來，然後出其不意地用弓箭射死牠們。

有一次，他照例吹出鹿叫的聲音，招引鹿羣，却被獴聽到了，獴就跑來吃鹿。這獵人發了慌，連手上的弓箭也抖落在地上了。心想：獴是怕老虎的，只得用老虎來嚇牠，便吹出老虎的叫聲來嚇獴。獴倒果然嚇跑了，却跑來了最厲害的想吃老虎的熊。這獵人再也沒法可想了，熊就一把抓住他的頭髮，把他吃了。

柳河東集

種果木的經驗談

有個叫做郭橐駝的，善於種植果木。他所種的果木，沒有不活的，而且容易長大，果也結得多，別人儘管摹仿他，照他的方法做，總是趕不上他，於是便向他請教。

郭橐駝說：“我怎麼能使果木繁茂、長命呢！我只是順着它們的性子，讓它們能够自自在在地生活着吧了！所有的果木，都有一種相同的性格，樹和樹的距離，要留得寬些，可以使它能够自

〔註一〕 獴：音區。獸名。獴狀如狗，斑紋如狸。

〔註二〕 熊：音疲。獸名。熊類。

由發展；樹邊的泥土應該弄平，不要太窪，使得有積水，也不要壅得太多，連樹幹也埋住；最好在樹秧根上，留一些原來的泥土，不要突然改變了它的土壤環境；也不要培得太鬆，使風也能搖動它。種了以後，暫時不要再去耽心它，搖動它，所以種的時候，應該像照顧自己的子女那樣無微不至；種了以後，就要讓它自己去生長，不要去摸弄它。可是，有的人却不是這樣，種的時候，把樹秧向泥孔裏一插，讓樹根盤屈在一處；壅在樹邊的土，不是太多，就是太少；種了以後，有的因為愛它，常去摸摸它，搖搖它，有的怕它死了，常用指甲刮開樹皮，看看是否死了。這都是違反果木的本性，妨礙果木的生長的，這怎麼能種好果木呢？”

柳河東集

糊塗的小鹿

有個臨江人，在打獵時捉到了一隻小鹿，便帶回家來。一進門，家裏所養的幾隻狗，就搖着尾巴，流着口涎，打算乘機吃了這隻小鹿。主人看這情形不對，馬上把狗趕走了。但他覺得要人來保護小鹿，總是麻煩的，總得讓狗和小鹿搞熟了才對。從此他就每天抱着小鹿去和狗接近，表示主人是愛小鹿的，不能咬牠。後來就逐步地放下小鹿，讓牠和狗在一處遊戲。過了好久，狗都沒敢欺侮小鹿，小鹿便忘了自己是小鹿，還以為狗是牠的好朋友，便常常和狗在一處遊戲：有時用嘴親一親狗的身體，有時自

己躺下來，用小腳撥撥狗的下巴。狗呢，也和小鹿嬉弄得很親熱，可還是想吃小鹿的肉，只因為怕主人，便只好咂咂嘴，嚥嚥饞涎算了。

過了三年，小鹿已長大了許多。有一天，牠獨自走出門外，看見好多別家的狗在路上來往，牠就走過去，想去嬉弄牠們一番。狗對這傻頭傻腦的小鹿，覺得又好氣又好笑，便大家圍攏來咬死了這隻小鹿。小鹿直到斷氣，還不知自己是為什麼死的。

柳河東集

好醫生也無法可想

柳宗元生了痞(註)病，去請醫生診治。醫生說：“這個病不要緊，吃些頂好的茯苓就好了！”柳宗元便到藥店裏去買了來，煮了吃下去。但吃下去後，病不但沒有減輕，反而厲害起來了。柳宗元以為醫生誤用了藥，便去責問醫生。醫生不信，便親自跑來驗看煮過的藥渣。一看，並不是茯苓，却都是經過剔刮，染過色的老山芋乾。

醫生歎了一口氣說：“賣藥的是個騙子，吃藥的又不識貨，就是好醫生也無法可想了！”

柳河東集

〔註〕痞：音披，慢性脾臟腫大的毛病。

自鳴得意的老鼠

有個迷信很深的永州人，以爲自己是子年生，肖老鼠的，便愛上了老鼠。家裏不養貓，又禁止家人打老鼠，於是他家的穀倉和廚房就任憑老鼠作怪，從不過問。老鼠知道了主人的心意，便如此這般地告知自己的親友，這些親友又去告知自己的親友，於是大家都上這裏來了。這就弄得家裏沒有一樣完整的傢具；衣架上沒有一件完整的衣服；吃的喝的，也都是老鼠吃喝剩的；老鼠白天，和人一樣跑來跑去；夜裏，那就格外囂張，整夜咬咬啃啃，吵吵鬧鬧，弄得人不能安枕。

過了幾年，這戶人家搬走了，來了新主人。老鼠們還是照樣的胡作胡爲。這就把新主人氣壞了，便借來五六隻貓，請來幾個人，然後關上門，上面撤開屋瓦，下面用水灌洞穴，使所有的老鼠都沒處安身，於是放出貓去咬，又用網來捉。殺死的老鼠，簡直堆得像座小山似的。

柳河東集

想跳龍門的鮪魚

黃河裏有一種鮪(註一)魚，大的有七八尺長，漁夫們是很難活捉到的。這種大魚，妄想能夠跳過龍門，變化爲龍，所以牠們總

是昂着頭，流着涎，向龍門游去，想到那裏去試一試運氣。牠們的後面，往往跟着一大羣鮐〔註二〕魚和鯉魚，爭食鮐魚口裏流下來的涎沫。鮐魚游得飢了，也返身來吞食那些魴魚和鯉魚，吃飽了，又直向龍門游去。

龍門地勢很高，黃河從上直衝下來，簡直是個大瀑布。鮐魚們一到達龍門，不管三七二十一，便死命地向湍急的逆流衝去；一次衝不上去，第二第三次再衝。衝到後來，往往有的在大石上碰破了頭，有的被浪花打折了脊骨，弄得筋疲力盡以後，也就順着河水汭了下來。這時候，那些魴魚和鯉魚，就迎上來啄牠們的肉，也有被漁夫們便便當當地撈了去的。

柳河東集

鳩鳥和毒蛇

鳩〔註三〕鳥在路上碰到一條毒蛇，便去啄牠。

毒蛇連忙說：“快不要吃我！人們都說你是最厲害的毒鳥。所以一聽見你的名字，就搖頭吐舌，嚇得汗毛直豎。你們的毒是從哪裏來的？就因為吃了我們，我們的毒，都傳到你們身上去了。假如不吃我們，你們身上就不會有毒，人們也不厭惡你們了！”

〔註一〕 鮐：音偉。魚名。口在頷下，長鼻軟骨。

〔註二〕 魴：音房。魚名。即鰕魚。

〔註三〕 鳩：音陣。狀如鴉，紫黑色，赤喙黑目，頸長七八寸，好食蛇。相傳牠的羽毛有毒，能死人。

鳩鳥笑了笑，說：“閉了你的臭嘴吧！人們所厭惡的，就是你們，因為你們要咬人！我們呢，不但不毒害人，還給人們除毒害哩，所以，還有人養了我們來吃毒蛇的。至於拿我們的羽毛去毒害人，那是人們的事，和我們有什麼關係。告訴你：我們是容不得你們的。任你花言巧語，決不能放過你！”

毒蛇再也答不上話，就被鳩鳥吃了。

无能子

把兔子當作野貓的同類

江直木隱居在廬山。有一次，他家那隻報曉的雄雞，被野貓咬死了，江直木很氣憤，立誓要替雄雞報仇。於是手裏拎了一串錢，坐守在路邊。看見獵人拿了死兔子走過，就把死兔子買下來，斬得七零八碎地拿去祭雞。

有人告訴江直木：“這是兔子，不是野貓！”

江直木却認真地說：“就算不是野貓吧，可也是和野貓同類的。”

事實類苑

對帽子生氣

張詠是個性子暴躁的人。有一天，他已經穿戴了衣帽，預備

出門去，却又覺得肚餓，便叫廚師馬上去煮一碗餛飩來。正好那天天氣非常悶熱，而新煮的餛飩又是滾燙的，心裏已經煩躁不堪了。正當他低頭想吃時，那長長的帽帶子，却總是和他搗蛋，老要浸到餛飩碗裏去。他把帽帶子恨恨的拂開了幾次，到底沒有用，便光火了，狠命的一把將帽子從頭上抓了下來，緊緊地塞在餛飩碗裏，還氣惱地說：“你吃！你吃！我不吃了！”

玉壺清話



狡猾的庫吏

張乖崖做崇陽縣縣官時，有一個守錢庫的庫吏，每次從錢庫裏出來，總要偷一個銅錢，把它吊在帽帶上，帶回家去。張乖崖看



出了這個破綻，就叫手下人用杖打他。這庫吏反抗說：“我只偷一個錢，你怎麼能用杖打我呢！”

“你常常偷錢，我怎麼不能打你！”

這庫吏還是強硬的說：“你至多也只能打我幾下，你總不能殺我吧！”

張乖崖立刻寫下這庫吏的罪狀說：“一日一錢，千日一千，繩鋸木斷，水滴石穿〔註〕！你偷了錢還要這樣狡猾無賴，非殺了你不可！”

張乖崖終於把這個庫吏殺了。

補筆談

〔註〕 繩鋸木斷，水滴石穿：意思是無論做什麼細小的動作，只要天長日久延續下去，就會發生很大的後果。